

中華民國三十三年八月三號 (星期四)
新聞紙第六卷第八十號

孔子二千四百九十五年
夏歷歲次甲申年八月十五日

募欸勞軍啓事

逕啟者。本會於是年元月十六日由駐溫哥華總領事館召集臨時代表大會。商討組織中華民國全國慰勞總會救國籌華分會。發動募款勞華計。僑團代表出席者有中華會館。抗日救國總會。中國國民黨駐雲高華分部。致公堂。加西航空支會。三民主義青年團駐溫哥華分團部。中華商會。華僑農業總會。華僑教育會加拿大分會。達權社。華僑工友聯合總會。緬蘭合作社。寶榮僑生會。中華基督教會。中華工人保障會。華僑旅店同業工會。華人長老會。華人防空保安會。中華衛生同會。鐵城崇義總會。台山寧陽會館。禺山總會。岡州總會。恩平同福總堂。全加開平總會。中山隆鎮同鄉會。沙堆僑安總會。台山海宴公所。黃江夏鄉堂。李氏總公所。林西河總堂。龍岡公所。昭倫親報公所。陳頤川總堂。鄭榮陽總堂。馬金紫總堂。黃雲山總公所。梁忠孝堂。關隴西總堂。溯源總堂。伍胥山堂。漢升體育會。民星閱書報社。南平別墅。三德書社。高陽書社。安閣等四十餘團體。一致通過組織而成。當場舉出會長。副會長。常務委員。餘皆當然委員。經過二月二日舉行宣誓就職。宣告成立。呈請總會備案在案。本擬早經推動募款勞華。適其時華僑勸募救國公債總分會籌募款慰勞湘鄂將士進行中。本會以公債會籌款慰勞。同屬為國。並發出通告予以贊助。鼓勵僑胞努力捐輸。該會勸募結束後。隨有航空建設協會加西直屬支會推動徵募會員。本會林會長舉振兼任航會會長。林會長以兩機關同時發動。無暇兼顧。或亦有分薄僑胞捐輸之力量。故久未進行。此本會遲延推動募款之原因也。

今本會以「一七七」紀念剛過。昨九日召開常務委員會議。商討籌款勞華。以符本旨。一致決議定期本月廿二日（星期六）假中華會館禮堂開始辦公。除由本會隊長員分途出發勸捐外。並派員駐會輪流值宿。每日接收僑胞獻金。額定最低限度每人獻金加幣六元（折合國幣百多元）捐者如此類推。多多益善。遠近僑胞獻金。一律歡迎。如有合於獎勵條例者。呈請國府予以獎敘。所有慰勞捐款。悉匯寄國府財政部接收。轉慰勞總會核收。以昭大公。至本會經費及編印徵信專刊。另行籌措。謹此聲明。此啟。

● 聯軍與德坦克比較

中華民國二十三年

Vancouver Branch
108 Pender St. E. Vancouver, B.C.

七月十五日

倫敦三日電。英工黨議員斯篤篤市質問聯軍唐克與德唐克熟優問題。與邱氏諸多辯難。邱氏謂聯軍在前綫之唐克戰績。甚為滿意。能以較輕者勝較重之敵唐克。曾親見壹千碼內有十輛被毀之德國豹式唐克。俱為架英國十七磅重彈之美國舍文唐克所毀。斯氏仍不滿意邱氏之答。續為爭辯必欲知雙方唐克之效能比較。邱氏謂美國舍文式與英國之克藍威爾式相等。運用最得宜。本配七拾五厘米厘米突砲。多到英後換用英國三寸口炮即十七磅重彈砲。攻堅之力極強。所穿過敵式唐克。其鋼甲較德之虎豹兩式為薄。敵唐克之前甲厚四寸。旁邊約二寸。豹式重四十五噸。虎式重五十六噸。豹式架七六。二厘米厘米突砲。多作攻勢用。虎式架八八厘米厘米突砲。威力極猛。為戰爭以來最猛之利器。

△每季

雲城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫
加蘭美堡一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。司理部啟

★院戲斯樂★

即日放映

「邊界鏖戰」

「如斯婦人」

兼映談諧時事畫片

賈路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

〔五〕本銀行能寄
欸回中國
本銀行現與駐紐約中國銀行訂立良好協定。可郵匯，或電匯欸項回中國之自由區。請到來本銀行就近之分行詢問詳細暨滙費可也

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

第八十一號

前接重慶敵總行來電以廣東四邑各地戰事情形嚴重僑胞滙款無法解交囑暫停止接辦等因經於六月十三日佈告週知在案現敵行以僑胞眷屬向賴僑胞滙款接濟今一旦停滙僑眷生計殊堪憂慮爲圖補救起見特與敵總行商妥暫行滙款辦法如下：

在廣東四邑不能直接通滙期間所有滙往該地欸項暫先滙至重慶桂林兩處由該兩處中行代爲保管待四邑局勢轉好隨時滙出以免將來擁擠延誤時間惟此種辦法隨戰局而轉移如有延誤或投送不到應請僑胞鑒諒

○此種滙款祇限信滙

再，所有敵行以前經辦之四邑滙款其因戰局關係尚未解交者敵總行現正積極在可能範圍內設法解交相應佈達諸希鑒察爲荷

卅三年七月廿四日

紐約中國銀行啓事

神農氏萬應搜毒藥王

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲強之功

參茸三鞭大補丸

每盒五元
兩盒九元

抄鹿尾補腎丸
每盒五元
兩盒九元

此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

治 夜夢遺精氣虛脾結 尿後反滴精神困倦 行動艱難
夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 虛虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五

女西醫鄺素志
廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西
法接生統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦
童孩 內外全科各種雜症

◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎強身補精生血丸 每盒三元
◎域埠代理 滙生源 興利

(外埠寄費貴客自理) SUN NOON YORK FONG

Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

氏農神

止咳藥
(薑)
每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳
感冒風寒咳
寒痰結肺咳
老人虛弱咳
夜不安眠咳
無痰連聲咳
扯氣頑痰咳
日久纏綿咳

方 龔 館 Optimistic Library
月 貞 主 126A. Pender St. E.
卿 信 Vancouver, B.C.

圖書館電話 PA. 3766
花舖電話 BA. 0410

如此家庭應笑我。①烽煙滿目幾番郵電又催人。
方多難賦歸來。②一片柔情排不去。風聲鶴唳萬
連番苦耗風聞。失地總驚殘。③道中道遠車短別
重逢如夢寐。小樓便是淺斟低酌。說姻緣。④
一晌貪歡夢裏不知人是客。⑤片言大訣枕邊
說魂隨郎。⑥萬萬傷心生野樹。楚人一炬。有
郊極目皆烽火。國恥千年。⑦一枕溫柔客舍。含
淚雙分上下。牛肩行。李江山無地限華夷。⑧
近世妹如聯紅粉線。道遙一軀生識底書中女。
全集百四頁大結局。女封面影照封底書中女。
主角艷影六幅。均印彩色版。全書一冊。售銀貳圓。



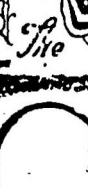
獻給每一個愛
溫柔滋味：及領畧
溫柔滋味：及領畧

際此戰雲劇烈之秋
國總動員妙齡怨女
妹嬌娃性之恐慌正
甘好肥田無人耕之
溫柔滋味是詳述由
溫香港至湖南長沙
遭空襲避難野嶺但
南地城少女多情使
迷戀盡情享樂十女
配一男書中主角如
文媛李愛卿宋綠珠
永慶東小工等皆

味滋柔溫

請速一試

花鋪



 家庭陳列鮮花盆花花草舞
 慶會襟花花友詠來往探親問
 送禮時花精製長壽花圈榮
 花井不論遠近隨時應命安
 依時送到無誤
 龔貞信
 方月卿 謹

Jirrell Dee Florist
 2262 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.

●域埠中華會館會議紀要
▲籌款贖回會館樓宇及修葺
華僑學校校舍

域多利訊。本埠中華會館昨壹日晚九時召集全體職員會議。主席李樂天。紀錄李青凌。行禮如儀。甲。報告事項。○主席報告館務及訂贖會館樓宇經過情形。○文書主任李青凌報告經收經費文件。○理財主任司徒鴻報告財政。○醫院主任黃祝齡報告醫院近况。乙。討論事項。○本館所屬樓宇。數年前因積欠地稅。被市府沒收。應如何設法籌款贖回。請加討論案。議決組織「中華會館籌贖樓宇及修葺華僑學校校舍籌款委員會」。負責辦理之。並聘請埠中負有時望之僑胞及本館現任職員為委員。聘定委員名單列后。○劉帝柱。余超平。關祝華。鄧錫文。周家超。林灼如。黃鉅傳。李振雄。李豪伯。林佐然。鍾玉樓。湯龍圖。李華鉗。阮晉。鄧雲章。黃榮蘭。周順榮。雷裕益。李業森。黃華棟。黃卓安。○關於籌款委員會開會日期案。議決。定期本月四日即星期五下午九時召集開會。茲錄會館致委員公函如下。

「逕啟者。本會館所屬樓宇。數年前因積欠地稅。致被市府沒收。同

人等接伊始。以先人艱難締造之基業。不願長期失去。爰於本月廿日召開全體職員會議。當經致通過。設法籌款贖回。并議決組織籌款委員會。聘請埠中負有時望之僑胞及本館現任職員爲委員。負責辦理。先生德懋才昭。領袖羣倫。當會被聘爲籌款委員會委員之一。相應函達台端。煩爲查照。並請於本月四日卽星期五下午九時。前來本館開會。共商各事進行。是所感盼。此致□□先生」。

●擬在城埠建築一間醫院

柯京二日電。據恩俸部長麥瑟士氏傳出消息。全國恩俸衛生部。擬在域多利亞埠建築式百五十拾床位之醫院一所。地點在祖比利醫院附近之空地。圖形以爽爾是軍醫院近日建築之附加樓宇圖形爲根基。造費大約二百萬元左右。爲迅速動工計。擬立即招人投票云。

●僑種人子女亦享津貼金

柯京二日電。據加國會消息。關於明年施行之家庭津貼金。日本種人之子女在加拿大出世者。亦有權享受。但倘被拘禁之日本種人。其子女曾享受津貼者。政府則有權扣留或減低其家庭津貼云。

◎宜僱西廚一名

本餐館宜僱富有經驗廚工一名薪金優給如意者請來商量

6 E. HASTINGS ST.

◎哀謝

先考諱社倉字烈廩慶公府君若痛于民
國州三年七月廿七日辰時終居公
醫院積園享壽六十歲不幸遽終
國弗克親兩舍殮聞耗遵禮成服治
至廿九日出殯歸土安葬于華人公
共墳塲荷蒙 叔祖偉嶺與和烈主
持喪事復蒙各世誼戚友昆仲惠臨
賻儀花圈臨塋執紼素車致送高誼
隆情殯殮均感誦登數言哀此鳴謝

芳名列后 恕不稱呼

李 日 曾 華 花圈素車 崇初
偉普 偉嶺 以上花圈 和烈素車
花圈 賻儀貳拾元 廖武威堂素車
發芳 宏合 勳 濤 各賻儀二元
劉天雄寶燭 棘人崇品哀啟

◎ 謝 啓

吾兄雷家聲身體違和入醫院休養調理惟醫費無着叨蒙才公辦理入醫院各事又得各宗親帮忙並贈以物品慷慨解囊樂助高誼深情銘感五中謹登數言聊申謝悃

厚惠列下 恕不尊稱

宜堆 宜光 家煒 每五元

家麗代謝

OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE
CUT
REGISTERED

倘欲捲成真
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.

△班中譚秉庸
 秘製應驗跌打風濕丸散
 還魂跌打丸 每個一元 每打十元
 刀傷止血散 每樽壹元
 特效風濕骨痛散 每服五元半
 中跌打駁骨散 每服五元半
 遠跌打吊痧散 每服六元
 代理處 廣萬生 梁定邦報局
 活生行 大漢公報
 譚秉庸通訊處
 TOM BING YONG
 102½ E. Pender St.
 Vancouver, B.C.

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

廣 萬 生 公 司
 KWONG MAN SANG CO.
 LIMITED
 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源 通 生 粉
 芝 蔴 米 荳
 瓷 器 雜 貨
 藥 材 發 售
 諸 君 光 顧
 無 任 歡 迎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」

Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後真若兩人 小盒三元 大盒五元

如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
 312 1/2 McIntyre Block
 Winnipeg Man.

汝是否年老衰弱
 覺得精神不振嗎

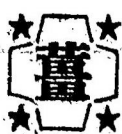
油腦龍

●茲將主治効能列下

四時感冒	頭暈眼花
傷風鼻塞	食滯飽脹
中風中痰	不省人事
霍亂吐瀉	腸胃絞痛
痧症時疫	頭腦刺痛
風火牙痛	腰脊痺痛
風濕麻痺	四肢困倦
舟車暈浪	風寒咳嗽
皮膚痕癢	無名腫毒
疥癩瘡節	蛇虫蚊咬
跌打腫痛	

治症甚多不能盡錄凡外科用接患處及眉心太陽鼻咽喉腮背胸胸臆肚腹腰脊四肢不拘多少以揉透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

剪此試用券填寫英文地址 連同郵票十仙寄交 雲哥華五洲大藥房 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.	
試用庄龍腦油一盅 不用寫信 此券限八月三十號以前使用 每券限取一盅	
名字	街號
省埠	

天寶堂					
各埠代理 批發另議		驅寒 止咳藥 		價目每盒 三毛五仙	
止痛退熱必靈丹		因陳鉄打藥酒 大樽壹元 小樽五毫五		綠色止癢水 每樽七毫五 小四毫五	
一錢庄每樽二毫五 每打二元四		天寶堂 如意油		濟衆水 二十庄 每盒一元四 五十庄 五元 五	

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

加拿大
●代理美國紐約
人生出版社（丁原醫學博士編著）

現代
男女
性
生活
之
藝術書

（每册五圓五，寄費在內。）

代理
龔益富
五大應驗良藥

跌打
生肌
消腫
珠珀
熊胆
打丸

每盒壹元二五
每樽壹元五毫
每個壹元

散打
止痛
通脈
精膏

每貼七毫五仙

都朗度
司公興復
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

奄派路銀行
行支有般埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲
電匯
回家鄉者注意

本銀行代理中國銀行。接理僑滙。非常妥當。現加改善。更為快捷。滙價每國幣壹百元。仲收幣六元。電滙每張滙票收寄飛郵費八毫。電滙有中國銀行登記電滙號碼者。每次收電費收幣二元五毫。華友欲滙款回家者。可向本行或本行之城埠分行接洽。如因言語不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

重要電報

△高麗愛國志士探悉
倭將舉兵進攻蘇俄
倭軍工業進駐滿洲
倭軍候令破壞罷工

據高麗密探最近日長官在東京舉行會議。其軍事領袖。亦深信倭國恐不能堅持到十二月。高麗密探偵探。據美英在太平洋之軍事戰。二架。其能受吾人。蘇俄所傷毀之工業。已開始遷往滿洲內地。並有德國飛機二千五百架。及飛機師訓練日人。其技術經已提高。據韓氏謂日人。被徵調入伍。現在有高麗人約三十萬。分發於日本各重要地點。及戰時工業。代替被徵之日人工作。此等高麗人。表面是勤勞之工人。但其實均是效忠高麗國者。彼等經訓練作破壞工程者。一待相當時機到來之時。彼等將聽令大肆破壞罷工。致日本於淪亡云。

按韓吉秀是中國人民聯盟會駐華盛頓之代表。彼將在此間逗留至星期日。現下應酬各方團體之邀請。其為忙碌云。

美海軍倍於全世界

▲現有船艦一萬四千
芝加哥二日電。戰時出產局長尼路臣氏之特別助理長李斯頓。是日謂美國海軍。倍於全世界其他國家海軍之合共總數。美海軍現時已有船艦一萬四千艘。內有驅逐艦九百艘。

彼又謂以美海軍艦船現時之數。差不多可能由美艦成一度橋樑至歐洲。然而美海軍之數量。將仍繼續擴張。待至一九四五年。美海軍實力。將達其最高點。依照進攻程序。美國需要登陸船八萬艘。本年要造登陸船四萬五千艘。從本年開始至現在。美國一日平均有船十一艘。零半艘下水云。

美炸彈炸斃美將軍

華盛頓二日電。軍政部披露。法國那爾地陸上部隊總司令中將美麥拿氏。最近在那爾地戰線陣亡。是被美炸彈炸斃。此乃根據美麥拿氏之報告。據謂此是美軍發動於現時攻勢前。美機猛烈爆炸德軍陣地。一枚炸彈。擲得太近美軍前線。致炸斃麥拿中將云。

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.
本公司在省府註冊
冊保證。專理樓宇
保險。總經理
汽車。管車。意外
火燭。玻璃。盜竊
代理民刑訴訟。交
涉收賬。文件。契
約。僱傭如有委託
隨時均可應命包理
妥當為荷
寫字樓在四四〇號
雲埠街
辦事處 MA. 8105
住家 PA. 5297

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

精造 專售
餐館白布衣 旅店白布衣 各國絲工衣 男絲襪 女絲襪 絲巾 禮品 均備
仁安堂三星標萬金油
外埠總批發
大號每樽八毫五 中號每樽五毫 發行另議

補身健腎第一功
抗戰丸減價 每盒原價五元現收三元
補腎壯陽丸 每盒二圓一毛
三盒五圓六毛
此丸補精壯血腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇效如神

正強大器丸 雙料五圓 試用壹圓
挽奪造化丸 每料六圓 試用一圓半
大減價 下列藥品 暫收八折
藥性和平。四時可服。不用戒口。請速購備之。

敬文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Queens B.C. Can.
◎本報接製笠巴圖章

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女內外全科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
住所 HA. 2317
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 專辦
各國中西服式零沽批發價其相宜
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

亞細亞旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本旅館在雲埠華埠通中地點久蒙僑胞賜顧往來便利房舍寬敞設備完善
電話 PA. 6962 門牌片
街東三九號馬金堂樓下
司理馬本步敬啟

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.
告廣舖遷
各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威威紙公司謹啟

華新書局
最近圖書目錄
現已印就
函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

恭頌林洞臣先生醫術高超
GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.
本旅館在雲埠華埠通中地點久蒙僑胞賜顧往來便利房舍寬敞設備完善
電話 PA. 6962 門牌片
街東三九號馬金堂樓下
司理馬本步敬啟

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五元 兩盒九元二五
支行在哥林比亞街
亞來市市定街

所務事

(地址) 喜市定夾爾街
即舊書樓對面
至四百四十四號
何盈基
(代理) 交各民刑文訴
涉種刑文訴
事文訴
宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要
此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
論任何皮膚病毒瘡毒癰疽及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒瘡除
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈者然不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把
握如無實效者恕不退還

諸君注意如有皮膚患者此藥膏勝過神

本醫生醫務所寓哥林比亞街四四四號雲華旅館四號房
代理處 金利源 國信公司 廣生 元發華棧 滙生源五大商店

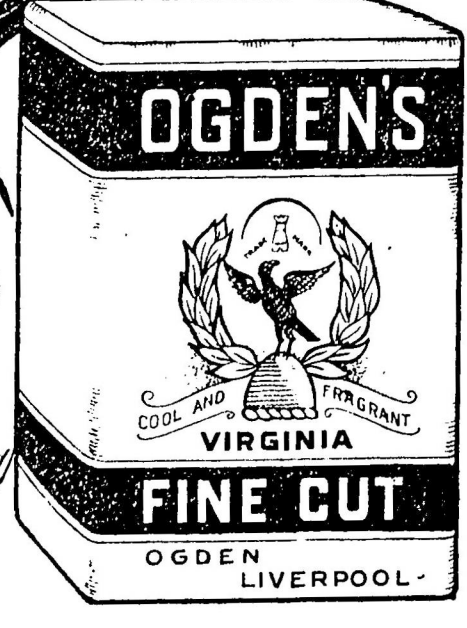
李福啓事 公啟者舊年華新書局朱光耀乃私利弟之皮膚百
病藥膏於他之目錄內所刊云及代理之事弟實未承認允許亦是無皮
膚百病藥膏與華新書局朱光耀代理等事弟曾經有拾多次到華新書
局寶號叫他刪除代理東李福之皮膚百病藥膏之事也其不認不靈
依然如故恐防此用別種藥膏冒弟之皮膚百病藥膏也其不認不靈
諸君如閱此啟事請注意欲購弟之皮膚百病藥膏者請認明李福啓事
切勿向華新書局購買實無皮膚百病藥膏與他代理者特此佈告庶
不致誤 諸君如來函購藥請認明信信由住址付來更加快捷妥
當信件由住址寄來不用寫信信之號碼於信皮上可也

恭頌良醫聖藥應驗如神

李福先生大鑒前上月付來皮膚百病藥膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有粒毒症再請先生付來皮膚百病藥膏三盒每盒二元五錢銀七元半勞先生
付來應用由 C.O.D. 便妥此請
民國二十二年 十月廿六日 從雷標市埠 弟馬文付

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

弟患皮膚濕毒癢癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚百病藥膏即購寄試用立見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉 旅雲埠台山湯湖李長恭頌



有一種烟草在此。
為君所全然賞心者
係用特殊優良成
熟烟草混合而製者
易於捲。樂於吸

祖國新聞

成都米價四月又暴漲
現在川斗每擔已突破
一萬大關了
成都通訊 這一個月來米價又漲了
每担(川斗計)由七千元左右衝
破一萬元大關 在成都 黃包車夫
吃一餐(兩碗)要五十四元
他們每天憑氣力掙到一百多元只能
吃兩碗飯 車租比吃飯更緊要 他
們不能吃飽或四分之三飽
今年四川一帶的麥子收成不錯 穀
子已經發了茁壯的青芽 轉眼便要
插秧 至少現在並沒有荒年的現象
為什麼米價要漲呢
有人說 每年青黃不接的時候 大
戶便像降客部隊似地來襲擊大後
方 造成人為米荒 據主管當局去
年度大戶存糧調查結果 四川前省
每年實收糧穀二百餘石以上的
共有一萬餘戶 存糧五十二萬八千
一百七十石 為全國之冠 按去年
調查全國十五省市 計大戶共三萬
零二百七十九戶 共存糧壹百零五
萬九千八百四十市石

東川四川北川的農村情形 我不大
清楚 我眼看著四川各縣灌溉便利
每年收成好 確是事實 大戶們
的倉庫裏所囤積的 竟有十年以前
的穀米 將來當着陳年花雕酒似的
儲藏着確是事實 在西川某縣查個
大戶的兒子 被土匪綁票 以四百
萬法幣贖取回來也是事實 去年冬
天不少的窮人 以二萬元出賣肉身
也是事實 花園錦簇的蓉城的報紙
的社會新聞欄裏 每天競賽似的登
載這些新聞也是事實

成都的米糧市場 向來是交易性質
的 他完全控制操縱在少數大戶手
裏 所謂倉庫的把戲是化零為整
化整為零 壹般為米糧門戶而奔走
的米糧商客 真像電影上老鼠的特
寫鏡頭 嘴裏伸出兩隻獠牙 成羣
結隊的到處亂竄 製造米荒
米價和物價一向是互相刺激互相提
攜的 我們固然不斷明年此時每
擔(以川斗計)會漲到貳萬元左右
而大後方大戶們更會變成比今天
更肥胖 那倒是絕對的真理
敬備編輯教科書

運給惠州商店發售
曲江通訊 四月間有由東江來韶者
據稱 惠州本年年度開學時 因為
學校和學生數目增加 使得市面上
教科書供不應求 有等雜貨店 忽
然也賣起教科書來 後經檢視 發
覺這些書內凡有抗日和有民族意識
的地方 都被刪去 原來這是做偽
所編印 利用無知識的商人來出售

藥蝦大根丸
十兩 庄寄費
每料拾八圓 五毫
發育不全根短小每晚一服連服丹田吹吹根大成夜發
育食丸一料大驚人六寸不等効驗如神者戰戰兢兢早
半吞吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備貨存無幾絕市近期
(扶鎗久戰丸) 每料一元 一打 九元
每料五元 兩打 十五元
越勇越強此丸藥力抵抗遇敵交戰無不越戰越
強勇猛無比此丸藥力抵抗遇敵交戰無不越戰越
(長期抗戰丸) 每料壹元 寄費五仙
外接鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連連
(燃花戀情素) 每料壹元 每打六元 兩打十元
用素一類 置於口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君用法有單說明
(佳偶香素) 每料壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成 香素餌之 夫婦不和 香素解之
情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素奪之
(實驗消痔丸) 每料壹元 每打六元 兩打十元
主治紅白痢症 內外痔瘡 大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下
治紅白痢症 一服見功 如不立效 原銀奉還
(頑癬掃光水) 每料二元 另加郵費一毛
主治面部紅血風毒 頸項牛皮頑癬 四肢對門濕癬
遍身疥癬 陰處瘡癤 陰囊風濕 此水清涼 不污衣
不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不立效 原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸 尋常通尿 搜羅菌質 盡從小便驅出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼 無腥臭全滋
小便 無碍工作 保無絕嗣 如不効驗 原銀奉還
◎代理敬文氏丸散
強大丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
長期抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

新到大幫布料
精造趨時服裝
各款工人衣服
家用線衫褲
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜
錦興公司
GUM JUNG CO. LTD.
101 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸 每樽壹圓 貳圓 肆圓 捌圓 壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 貳元 肆元 捌元 壹元
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 貳元 肆元 捌元 壹元
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

營業部啓事
本報兼接各種印件 如傳單 貨單 名片 入魚紙仔
信封 信箋 券據 徵信錄 捐冊 及書信等 名目
繁多 恕未枚舉 均工作精美 印刷玲瓏 又接造筵巴
圖章 計價特別相宜 仰祈留心賜顧 是荷
Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

鄧良裝飾舖
承接花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉備極光顧
請由城隍廟地址通知快捷妥
當 新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機通工包料
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

海記 HARRY'S NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
代理 燕梳
大華 週報
中興 世界
自由 良報
洗裝 名衣
著裝 名衣
文化 報房
畫報 煙具

黃平醫生
專醫 婦科 內科 外科 小兒科
外感傳毒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽遺精 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 華金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞爾街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三九九二
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹一
虛保一副
不能偽護
觀眼一生
看目鏡

東亞旅館 TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫床椅
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季衣裳常備
男女各款衣裳 外
襪 短襪 帽 靴
俱是新款時裝
貨真價實 認真平
賣 請趁機會購買
必能節儉金錢

永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg.
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

新亞旅社 HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

甲種字丁
乙種字丁
本號尚有正祖國
存貨無多
趁早採辦
◎新電話 Pacific 5845

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

請購 漂列地 靚麵包

新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼燒汽 房舍床榻
僑胞光臨住 招待令滿意

電話 PA. 9492

司理人馬恆淦
恆羣啟

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

W. L. DRUG CO. 鐵精牛肉汁補身 酒 每罇一元 喜市定夾綢街 喜市定夾阿羅	總經補腦氣厥 雲高華 金利源興記 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 加拿大 夫域 蘭多 打利 咸紫 魚菜 大宗土產 貨品發行 電話 Marine 97433	華僑酒樓 New W. K. Chop Suey 127 Pender St. Vancouver, B.C. 熄常 火開 時市 間 電話胖矢佛六六四二
--	--	--

4X
麵 麩

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麩

Canadian Bakers Ltd.

珍珠牙粉

酒每罇一元

鐵精牛肉汁補身

喜市定夾緬街
喜市定夾河路

CO.
▲
澳路葯材舖
▼

雲高華 Marine 9743

記
GIM
75 Pe
魚
菜

興
LEE
nder S
咸
紫

YUE
St. E.
打
嫩

原
EN H
Vanco
蘭
利

利
ING
ouver,
多

金
KEE
B.C.
夫
威
貨品發行

加拿大
大宗土產

— N —

樓
New V
電話 辟矢佛六六四二

酒
W. K.
127 E
Vanc

時間
市

僑
Cho
Pende
couve

火
開

熄
常

空照

新
house
方

244

司理人馬恆淦敬啟

旅
7 AS
ngs St.

賊線 PA. 9492

洲
SLA
E. V
僑胞光臨住招待令滿意

新亞
ROCK
Vancouver
門牌二四四
租價稱克己
熱水兼暖氣
房舍未罄論

新加坡 DMS er, B.C. 新亞洲旅館 喜市定東端

靚麵包

BR

漂
列
地

請購買

AD
RIES LTD

青
溝
買

9